



Saturs

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Padome

2014/C 400/01	Padomes Lēmums (2014. gada 7. novembris), ar ko ieceļ Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekļus un viņu aizstājējus no Kipras, Ungārijas un Portugāles	1
---------------	--	---

Eiropas Komisija

2014/C 400/02	Euro maiņas kurss	3
---------------	-------------------------	---

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2014/C 400/03	Grieķijas Republikas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei	4
---------------	---	---

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA Uzraudzības iestāde

2014/C 400/04	Pasākums nav valsts atbalsts EEZ līguma 61. panta 1. punkta nozīmē	12
2014/C 400/05	Valsts atbalsts – Lēmums izbeigt esošu atbalsta lietu atbilstošu pasākumu pieņemšanas rezultātā EBTA valstī	13

V Atzinumi

JURIDISKAS PROCEDŪRAS

EBTA Tiesa

2014/C 400/06	<i>Oslo tingrett</i> 2014. gada 16. jūnija lūgums EBTA Tiesai sniegt konsultatīvu atzinumu lietā <i>Pharmaq AS</i> pret <i>Intervet International BV</i> (Lieta E-16/14)	14
2014/C 400/07	EBTA Uzraudzības iestādes 2014. gada 23. septembrī iesniegtā prasība pret Norvēģijas Karalisti (Lieta E-19/14)	16

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2014/C 400/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.7369 – <i>Santander/PSA/JVs</i>) ⁽¹⁾	17
2014/C 400/09	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.7396 – <i>Saudi Aramco/S-Oil</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	18
2014/C 400/10	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.7399 – <i>Anglo American / BHP Billiton / Samancor</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	19

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2014. gada 7. novembris),

ar ko iecel Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekļus un viņu aizstājējus no Kipras, Ungārijas un Portugāles

(2014/C 400/01)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 5. aprīļa Regulu (ES) Nr. 492/2011 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Savienībā⁽¹⁾ un jo īpaši tās 23. un 24. pantu,

ņemot vērā kandidātu sarakstus, ko Padomei iesniegušas dalībvalstu valdības,

tā kā:

- (1) Padome ar 2014. gada 25. septembra lēmumu⁽²⁾ ir iecēlusi Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas ("Komiteja") locekļus un viņu aizstājējus uz laikposmu no 2014. gada 25. septembra līdz 2016. gada 24. septembrim.
- (2) Kipras, Ungārijas un Portugāles valdības ir izvirzījušas kandidatūras, lai aizpildītu vairākas amata vietas,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo par Darba ņēmēju pārvietošanās brīvības padomdevējas komitejas locekļiem un viņu aizstājējiem uz laikposmu no 2014. gada 25. septembra līdz 2016. gada 24. septembrim tiek ieceltas šādas personas:

I. VALDĪBU PĀRSTĀVJI

Valsts	Locekļi	Locekļu aizstājēji
Kipra	Demetris MICHAELIDES kungs Andreas CONSTANTINOUS kungs	Andreas CHRISTOU kungs
Ungārija	Katalin KISSNÉ BENCZE kundze Judit KATONA kundze	Orsolya KISGYÖRGY kundze
Portugāle	Patrícia BORGES kundze Eduardo da FONSECA QUÁ kungs	João ATAÍDE kungs

(1) OV L 141, 27.5.2011., 1. lpp.

(2) OV C 338, 27.9.2014., 21. lpp.

II. ARODBIEDRĪBU PĀRSTĀVJI

Valsts	Locekļi	Locekļu aizstājēji
Kipra	<i>Nicos GREGORIOU</i> kungs <i>Andreas MATSAS</i> kungs	<i>Diomedes DIOMEDOUS</i> kungs
Ungārija	<i>Judit CZUGLERNÉ IVÁNY</i> kundze <i>Melinda KELEMEN</i> kundze	<i>Andrea AGÓCS</i> kundze
Portugāle	<i>Carlos Manuel ALVES TRINDADE</i> kungs <i>Catarina Maria BRANCO TAVARES</i> kundze	<i>Georges CASULA</i> kungs

III. DARBA DEVĒJU ORGANIZĀCIJU PĀRSTĀVJI

Valsts	Locekļi	Locekļu aizstājēji
Kipra	<i>Lena PANAYIOTOU</i> kundze <i>Emilios MICHAEL</i> kungs	<i>Michael ANTONIOU</i> kungs
Ungārija	<i>Terézia BOROSNÉ BARTHA</i> kundze <i>István KOMORÓCZKI</i> kungs	<i>Adrienn BÁLINT</i> kundze
Portugāle	<i>Cristina NAGY MORAIS</i> kundze <i>Nuno BERNARDO</i> kungs	<i>Manuel Marcelino PENA COSTA</i> kungs

2. pants

Vēl neizvirzītos locekļus Padome iecels vēlāk.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2014. gada 7. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. C. PADOAN

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2014. gada 12. novembris

(2014/C 400/02)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2467	CAD	Kanādas dolārs	1,4109
JPY	Japānas jena	143,63	HKD	Hongkongas dolārs	9,6677
DKK	Dānijas krona	7,4416	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,5857
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,78800	SGD	Singapūras dolārs	1,6080
SEK	Zviedrijas krona	9,2283	KRW	Dienvietkorejas vona	1 365,32
CHF	Šveices franks	1,2023	ZAR	Dienvietāfrikas rands	14,0105
ISK	Islandes krona		CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,6382
NOK	Norvēģijas krona	8,4415	HRK	Horvātijas kuna	7,6676
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	15 190,50
CZK	Čehijas krona	27,603	MYR	Malaizijas ringits	4,1526
HUF	Ungārijas forints	307,36	PHP	Filipīnu peso	55,930
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	57,7180
PLN	Polijas zlots	4,2192	THB	Taizemes bāts	40,944
RON	Rumānijas leja	4,4323	BRL	Brazīlijas reāls	3,1936
TRY	Turcijas lira	2,8180	MXN	Meksikas peso	16,9676
AUD	Austrālijas dolārs	1,4318	INR	Indijas rūpija	76,5848

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Grieķijas Republikas valdības paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei

(2014/C 400/03)

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 30. maija Direktīvas 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei 3. panta 2. punkta a) apakšpunktu Grieķijas Republika ar tās kompetentās iestādes – Vides, enerģētikas un klimata pārmaiņu ministrijas – starpniecību izziņo otro licenču piešķiršanas kārtu un aicina visas ieinteresētās fiziskās vai juridiskās personas pieteikties ogļūdeņražu izpētes un ieguves atļauju saņemšanai un izmantošanai attiecībā uz konkrētām atkrastes teritorijām Rietumgrieķijā un Krētas dienvidos.

Šis uzaicinājums attiecas uz apgabaliem, kas pieejami saskaņā ar Likumu Nr. 2289/1995 par ogļūdeņražu meklēšanu, izpēti un ieguvi un citiem noteikumiem (spēkā esošajā redakcijā) Rietumgrieķijas un Krētas dienviddaļas atkrastē Grieķijas Republikas kontinentālajā šelfā.

Pieejamie apgabali ir attēloti 1. kartē, un to robežas veido punkti ar šādām ģeogrāfiskajām koordinātām:

Apgabals Nr.	Ģeogrāfiskais garums	Ģeogrāfiskais platums
1. apgabals*	18° 55' 00" A	39° 55' 00" Z
	19° 10' 00" A	39° 55' 00" Z
	19° 10' 00" A	39° 50' 00" Z
	19° 15' 00" A	39° 50' 00" Z
	19° 15' 00" A	39° 45' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 45' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 40' 00" Z
	19° 35' 00" A	39° 40' 00" Z
	19° 35' 00" A	39° 50' 00" Z
	19° 45' 00" A	39° 50' 00" Z
	19° 45' 00" A	40° 00' 00" Z
2. apgabals*	18° 55' 00" A	39° 55' 00" Z
	19° 10' 00" A	39° 55' 00" Z
	19° 10' 00" A	39° 50' 00" Z
	19° 15' 00" A	39° 50' 00" Z
	19° 15' 00" A	39° 45' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 45' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 20' 00" Z
	18° 55' 00" A	39° 20' 00" Z
3. apgabals	19° 25' 00" A	39° 40' 00" Z
	19° 35' 00" A	39° 40' 00" Z
	19° 35' 00" A	39° 35' 00" Z
	19° 40' 00" A	39° 35' 00" Z
	19° 40' 00" A	39° 30' 00" Z

Apgabals Nr.	Ģeogrāfiskais garums	Ģeogrāfiskais platums
	19° 45' 00" A	39° 30' 00" Z
	19° 45' 00" A	39° 25' 00" Z
	19° 50' 00" A	39° 25' 00" Z
	19° 50' 00" A	39° 20' 00" Z
	20° 05' 00" A	39° 20' 00" Z
	20° 05' 00" A	39° 05' 00" Z
	20° 00' 00" A	39° 05' 00" Z
	20° 00' 00" A	38° 50' 00" Z
	19° 35' 00" A	38° 50' 00" Z
	19° 35' 00" A	39° 05' 00" Z
	19° 30' 00" A	39° 05' 00" Z
	19° 30' 00" A	39° 15' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 15' 00" Z
4. apgabals*	18° 55' 00" A	39° 20' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 20' 00" Z
	19° 25' 00" A	39° 15' 00" Z
	19° 30' 00" A	39° 15' 00" Z
	19° 30' 00" A	39° 05' 00" Z
	19° 35' 00" A	39° 05' 00" Z
	19° 35' 00" A	38° 50' 00" Z
	18° 50' 00" A	38° 50' 00" Z
5. apgabals*	18° 50' 00" A	38° 50' 00" Z
	19° 35' 00" A	38° 50' 00" Z
	19° 35' 00" A	38° 15' 00" Z
	19° 20' 00" A	38° 15' 00" Z
	19° 20' 00" A	38° 25' 00" Z
	19° 00' 00" A	38° 25' 00" Z
	19° 00' 00" A	38° 35' 00" Z
	18° 50' 00" A	38° 35' 00" Z
	18° 50' 00" A	38° 50' 00" Z
6. apgabals	19° 35' 00" A	38° 50' 00" Z
	20° 00' 00" A	38° 50' 00" Z
	20° 00' 00" A	38° 30' 00" Z
	20° 15' 00" A	38° 30' 00" Z
	20° 15' 00" A	38° 05' 00" Z
	19° 35' 00" A	38° 05' 00" Z

Apgabals Nr.	Ģeogrāfiskais garums	Ģeogrāfiskais platums
7. apgabals	20° 00' 00" A	39° 05' 00" Z
	20° 30' 00" A	39° 05' 00" Z
	20° 30' 00" A	39° 00' 00" Z
	20° 35' 00" A	39° 00' 00" Z
	20° 35' 00" A	38° 50' 00" Z
	20° 30' 00" A	38° 50' 00" Z
	20° 30' 00" A	38° 25' 00" Z
	20° 15' 00" A	38° 25' 00" Z
	20° 15' 00" A	38° 30' 00" Z
	20° 00' 00" A	38° 30' 00" Z
8. apgabals	19° 50' 00" A	38° 05' 00" Z
	20° 25' 00" A	38° 05' 00" Z
	20° 25' 00" A	38° 00' 00" Z
	20° 35' 00" A	38° 00' 00" Z
	20° 35' 00" A	37° 25' 00" Z
	20° 00' 00" A	37° 25' 00" Z
	20° 00' 00" A	37° 30' 00" Z
	19° 50' 00" A	37° 30' 00" Z
9. apgabals	20° 35' 00" A	37° 35' 00" Z
	20° 55' 00" A	37° 35' 00" Z
	20° 55' 00" A	37° 10' 00" Z
	21° 00' 00" A	37° 10' 00" Z
	21° 00' 00" A	36° 50' 00" Z
	20° 10' 00" A	36° 50' 00" Z
	20° 10' 00" A	37° 25' 00" Z
	20° 35' 00" A	37° 25' 00" Z
10. apgabals	20° 55' 00" A	37° 30' 00" Z
	21° 30' 00" A	37° 30' 00" Z
	21° 30' 00" A	37° 10' 00" Z
	21° 25' 00" A	37° 10' 00" Z
	21° 25' 00" A	37° 00' 00" Z
	21° 30' 00" A	37° 00' 00" Z
	21° 30' 00" A	36° 50' 00" Z
	21° 00' 00" A	36° 50' 00" Z
	21° 00' 00" A	37° 10' 00" Z
	20° 55' 00" A	37° 10' 00" Z

Apgabals Nr.	Ģeogrāfiskais garums	Ģeogrāfiskais platums
11. apgabals	21° 35' 00" A	36° 40' 00" Z
	22° 00' 00" A	36° 40' 00" Z
	22° 00' 00" A	36° 50' 00" Z
	22° 10' 00" A	36° 50' 00" Z
	22° 10' 00" A	36° 40' 00" Z
	22° 15' 00" A	36° 40' 00" Z
	22° 15' 00" A	36° 20' 00" Z
	22° 35' 00" A	36° 20' 00" Z
	22° 35' 00" A	36° 35' 00" Z
	22° 50' 00" A	36° 35' 00" Z
	22° 50' 00" A	36° 05' 00" Z
	23° 00' 00" A	36° 05' 00" Z
	23° 00' 00" A	35° 55' 00" Z
	22° 50' 00" A	35° 55' 00" Z
	22° 50' 00" A	35° 50' 00" Z
	22° 20' 00" A	35° 50' 00" Z
	22° 20' 00" A	36° 00' 00" Z
	22° 10' 00" A	36° 00' 00" Z
	22° 10' 00" A	36° 10' 00" Z
	22° 00' 00" A	36° 10' 00" Z
22° 00' 00" A	36° 20' 00" Z	
21° 45' 00" A	36° 20' 00" Z	
21° 45' 00" A	36° 25' 00" Z	
21° 35' 00" A	36° 25' 00" Z	
12. apgabals	22° 55' 00" A	35° 40' 00" Z
	23° 25' 00" A	35° 40' 00" Z
	23° 25' 00" A	35° 10' 00" Z
	23° 40' 00" A	35° 10' 00" Z
	23° 40' 00" A	34° 40' 00" Z
	22° 50' 00" A	34° 40' 00" Z
	22° 50' 00" A	35° 35' 00" Z
22° 55' 00" A	35° 35' 00" Z	
13. apgabals	23° 40' 00" A	35° 10' 00" Z
	23° 55' 00" A	35° 10' 00" Z
	23° 55' 00" A	35° 05' 00" Z
	24° 30' 00" A	35° 05' 00" Z

Apgabals Nr.	Ģeogrāfiskais garums	Ģeogrāfiskais platums
13. apgabala iekšējā daļa, kas ir izslēgta	24° 30' 00" A	35° 00' 00" Z
	24° 35' 00" A	35° 00' 00" Z
	24° 35' 00" A	34° 25' 00" Z
	23° 40' 00" A	34° 25' 00" Z
	24° 00' 00" A	34° 55' 00" Z
	24° 10' 00" A	34° 55' 00" Z
	24° 10' 00" A	34° 45' 00" Z
	24° 00' 00" A	34° 45' 00" Z
14. apgabals	24° 35' 00" A	35° 00' 00" Z
	24° 40' 00" A	35° 00' 00" Z
	24° 40' 00" A	34° 50' 00" Z
	25° 15' 00" A	34° 50' 00" Z
	25° 15' 00" A	34° 55' 00" Z
	25° 25' 00" A	34° 55' 00" Z
	25° 25' 00" A	34° 10' 00" Z
	24° 35' 00" A	34° 10' 00" Z
15. apgabals	25° 25' 00" A	34° 55' 00" Z
	25° 35' 00" A	34° 55' 00" Z
	25° 35' 00" A	34° 50' 00" Z
	25° 50' 00" A	34° 50' 00" Z
	25° 50' 00" A	34° 55' 00" Z
	26° 15' 00" A	34° 55' 00" Z
	26° 15' 00" A	34° 10' 00" Z
	25° 25' 00" A	34° 10' 00" Z
16. apgabals*	21° 20' 00" A	34° 45' 00" Z
	22° 10' 00" A	34° 45' 00" Z
	22° 10' 00" A	35° 00' 00" Z
	22° 50' 00" A	35° 00' 00" Z
	22° 50' 00" A	34° 00' 00" Z
17. apgabals*	22° 50' 00" A	34° 00' 00" Z
	22° 50' 00" A	34° 40' 00" Z
	23° 40' 00" A	34° 40' 00" Z
	23° 40' 00" A	34° 15' 00" Z

Apgabals Nr.	Ģeogrāfiskais garums	Ģeogrāfiskais platums
	23° 30' 00" A	34° 15' 00" Z
	23° 30' 00" A	34° 05' 00" Z
	23° 20' 00" A	34° 05' 00" Z
	23° 20' 00" A	33° 45' 00" Z
18. apgabals*	23° 20' 00" A	33° 45' 00" Z
	23° 20' 00" A	34° 05' 00" Z
	23° 30' 00" A	34° 05' 00" Z
	23° 30' 00" A	34° 15' 00" Z
	23° 40' 00" A	34° 15' 00" Z
	23° 40' 00" A	34° 25' 00" Z
	24° 35' 00" A	34° 25' 00" Z
	24° 35' 00" A	33° 25' 00" Z
19. apgabals*	24° 35' 00" A	33° 25' 00" Z
	24° 35' 00" A	34° 10' 00" Z
	25° 25' 00" A	34° 10' 00" Z
	25° 25' 00" A	33° 20' 00" Z
20. apgabals*	25° 25' 00" A	33° 20' 00" Z
	25° 25' 00" A	34° 10' 00" Z
	26° 15' 00" A	34° 10' 00" Z
	26° 15' 00" A	33° 15' 00" Z

Ārējās robežas apgabaliem, kuri apzīmēti ar zvaigznīti (*), ir noteiktas saskaņā ar spēkā esošajiem divpusējiem nolīgumiem par robežu noteikšanu, bet, ja šādas vienošanās nav, – atbilstoši viduslīnijai, kā aprakstīts Likuma Nr. 2289/1995 2. panta 1. punktā, kurā grozījumi izdarīti ar Likuma Nr. 4001/2011 156. panta 2. punktu (FEK A'179/22.8.2011.).

Visi pieteikumi tiks izvērtēti saskaņā ar Likuma Nr. 2289/1995 (spēkā esošajā redakcijā) noteikumiem un Grieķijas tiesību aktiem, ņemot vērā pastāvīgu vajadzību pēc ātras, pamatīgas, efektīvas un drošas izpētes ar mērķi apzināt un izmantot Grieķijas naftas un gāzes resursus, pievēršot pienācīgu uzmanību vides aspektiem.

Ministrija ar izvēlēto pieteikuma iesniedzēju par katru apgabalu noslēgs atsevišķu līgumu, kura pamatā būs vienošanās par zemes dziļu izmantošanas tiesību maksas/nodokļu režīmu (nomas līgums).

Pieteikumu iesniegšanas termiņš ir pirmā darba diena pēc sešiem (6) kalendārajiem mēnešiem no dienas, kad *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēts šis paziņojums par uzaicinājumu iesniegt piedāvājumus.

Pieteikumi, kurus Vides, enerģētikas un klimata pārmaiņu ministrija saņems pēc šā datuma, netiks ņemti vērā.

Pieteikumi jāiesniedz:

Ministry of Environment, Energy and Climate Change
 General Secretariat of Energy and Climate Change
 General Directorate of Energy
 Directorate of Petroleum Policy
 119 Mesogion Ave.
 10192 Athens
 GREECE

Piedāvājumi tiks izvērtēti pēc šādiem vērtēšanas kritērijiem:

- i) pieteikuma iesniedzēja finansiālās iespējas, kas tam konkrētajos apgabalos ļauj veikt ogļūdeņražu izpēti un attiecīgā gadījumā to ieguvu;
- ii) pierādījumi par pieteikuma iesniedzēja tehniskajām spējām un īpašajām zināšanām;
- iii) pierādījumi par to, ka operatoram ir pieredze izpētes, izstrādes un ieguves darbību veikšanā, jo īpaši lielā un ļoti lielā ūdens dziļumā;
- iv) tas, cik kvalitatīva ir darbu programma un grafiks, kas iesniegti pieteikumā norādītā apgabala potenciāla pilnīgai novērtēšanai;
- v) pieteikuma iesniedzēja ģeoloģiskās zināšanas par attiecīgo ģeogrāfisko apgabalu un tas, kādā veidā pieteikuma iesniedzējs, ja tiks izvēlēts, paredzējis veikt ogļūdeņražu efektīvu un drošu izpēti;
- vi) pieredze tādu urbšanas darbu veikšanā, kuros jāsaskaras ar sērūdeņradi;
- vii) spēja īstenot vides pārvaldības pasākumus, lai nodrošinātu atbilstību normatīvajām prasībām un sasniegtu visaugstākos ekoloģiskos raksturlielumus, kā arī pieredze darbā ekoloģiski jutīgos apgabalos un augsta drošības un vides aizsardzības līmeņa nodrošināšanā apgabalos, kuros dominē tūrisma uzņēmējdarbība un kur tai ir liela ekonomiskā nozīme;
- viii) ja iepriekš piešķirtajās licencēs noteikto saistību izpildē pieteikuma iesniedzējs nav rīkojies pietiekami efektīvi un atbildīgi vai minētās saistības nav izpildījis, tas tiks ņemts vērā;
- ix) piedāvājumā iekļaujamie aspekti:
 - izpētes darbu minimālā programma,
 - finansiālā garantija,
 - zemes dziļi izmantošanas tiesību maksa,
 - kapitāla amortizācija (%),
 - atlīdzība par līguma noslēgšanu un ogļūdeņražu ieguvu,
 - apmācības un tehniskais atbalsts,
 - atteikšanās no līguma aptvertās platības (%).

Pieteikuma iesniedzēji, kuri atbildīs tehniskajiem un finansiālajiem kritērijiem, tiks uzaicināti piedalīties konkursa procedūrā ar sarunām par attiecīgo platību. Sarunas tiks risinātas, pamatojoties uz piedāvājumā iekļaujamajiem aspektiem. Uz sarunām par konkrētu apgabalu var tikt uzaicināti vairāki pieteikuma iesniedzēji.

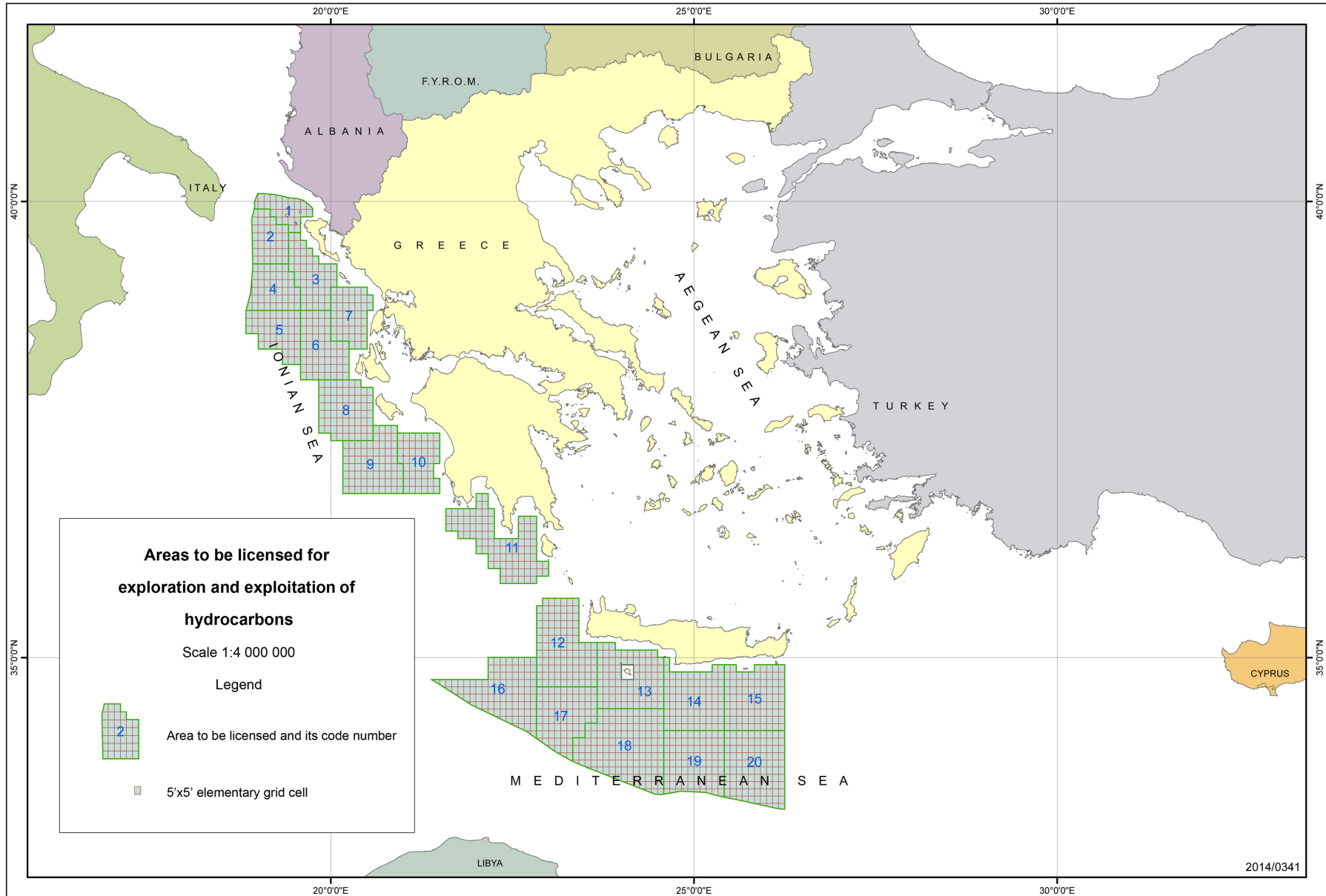
Vides, enerģētikas un klimata pārmaiņu ministrs atļauju un tās izmantošanas tiesības piešķirs, neskarot Direktīvas 94/22/EK 3. panta 6. punkta noteikumus.

Detalizēta informācija un visi attiecīgie dokumenti būs pieejami ministrijas tīmekļa vietnē (www.ypeka.gr/Default.aspx?tabid=765) no dienas, kad šis paziņojums par uzaicinājumu iesniegt piedāvājumus tiks publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

KARTE UN PAMATTĪKLA ŠŪNAS, KAS VEIDO APGABALUS



THIS CHART HAS BEEN DESIGNED BY THE HELLENIC NAVY HYDROGRAPHIC SERVICE



INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE

Pasākums nav valsts atbalsts EEZ līguma 61. panta 1. punkta nozīmē

(2014/C 400/04)

EBTA Uzraudzības iestāde uzskata, ka turpmāk norādītais pasākums nav valsts atbalsts EEZ līguma 61. panta 1. punkta nozīmē.

Lēmuma pieņemšanas datums:	2014. gada 9. jūlijs
Lietas numurs:	72806
Lēmuma Nr.:	272/14/COL
EBTA valsts:	Islande
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums):	<i>Icelandair ehf.</i>
Pasākuma veids:	Islandes valsts iegādājas aviobiļetes, izmantojot dažādus pamatnolīgumus ar uzņēmumu <i>Icelandair</i>
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:	<i>Ríkiskaup</i> (Valsts tirdzniecības centrs) <i>Borgartúni 7</i> <i>P.O. Box 5100</i> <i>125 Reykjavík</i> <i>ISLANDE</i>

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

**Valsts atbalsts – Lēmums izbeigt esošu atbalsta lietu atbilstošu pasākumu pieņemšanas rezultātā
EBTA valstī**

(2014/C 400/05)

EBTA Uzraudzības iestāde ir ierosinājusi atbilstošus pasākumus, kurus pieņēma Islande, par šādu valsts atbalsta pasākumu:

Lēmuma pieņemšanas datums:	2014. gada 16. jūlijs
Lietas numurs:	70382
Lēmuma Nr.:	298/14/COL
EBTA valsts:	Islande
Nosaukums:	atbalsts par labu Islandes Mājokļu finansējuma fondam
Juridiskais pamats:	Likums Nr. 84/2012, ar ko groza Mājokļu likumu Nr. 44/1998
Mērķis:	n. p.
Tautsaimniecības nozares:	finanšu pakalpojumi
Cita informācija:	balstoties uz veiktajiem pasākumiem un turpmākajām Islandes iestāžu saistībām grozīt noteikumus par Islandes Mājokļu finansējuma fondam (HFF) uzticēto VTNP uzdevumu, EBTA Uzraudzības iestādes šaubas par esošās, HFF paredzētās atbalsta shēmas nesaderību tika kļiedētas un izmeklēšana izbeigta.

Lēmuma autentiskais teksts bez konfidenciālas informācijas ir pieejams EBTA Uzraudzības iestādes tīmekļa vietnē:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Atzinumi)

JURIDISKAS PROCEDŪRAS

EBTA TIESA

Oslo tingrett 2014. gada 16. jūnija lūgums EBTA Tiesai sniegt konsultatīvu atzinumu lietā *Pharmaq AS* pret *Intervet International BV*

(Lieta E-16/14)

(2014/C 400/06)

Oslo tingrett (Oslo apgabaltiesa) 2014. gada 17. jūlija vēstulē, kuru Tiesas kanceleja saņēma 2014. gada 23. jūlijā, lūdza EBTA Tiesu sniegt konsultatīvu atzinumu lietā *Pharmaq AS* pret *Intervet International BV* par šādiem jautājumiem:

1. Attiecībā uz Papildu aizsardzības sertifikātu regulas ("PAS regulas") 2. pantu – vai produkts ir laists tirgū EEZ kā zāles, pirms tam ir piešķirta tirdzniecības atļauja saskaņā ar administratīvo atļauju procedūru, kas paredzēta Direktīvā 81/851/EEK (vai Direktīvā 2001/82/EK), ja produkta piegāde ir notikusi saskaņā ar:
 - i) "Īpašiem atbrīvojumiem no apstiprināšanas", kurus Valsts zāļu aģentūra piešķirusi veterinārārstiem un zivju veselības biologiem saskaņā ar Norvēģijas 1999. gada 22. decembra noteikumu 3.–6. pantu vai 3.–7. pantu vai arī saskaņā ar Norvēģijas 2009. gada 18. decembra noteikumu 2.–6. pantu vai 2.–7. pantu; vai
 - ii) tā dēvētajām "AR 16 licencēm", ko Īrijas Lauksaimniecības, pārtikas lietu un jūrlietu ministrija piešķirusi saskaņā ar Īrijas tiesību akta Nr. 144/2007 *European Communities (Animal Remedies) Regulations 2007* III daļas "Īpašas atļaujas" 16. punktu?
2. Ja atbilde uz pirmo jautājumu ir apstiprinoša: vai uz šādu produktu neattiecas PAS regulas darbības joma un vai tādējādi PAS, kas piešķirts, pamatojoties uz šādu produktu, ir derīgs?
3. Attiecībā uz PAS regulas 2. panta interpretāciju – vai tirdzniecības atļauja, kas piešķirta veterinārajām zālēm saskaņā ar Direktīvas 2001/82/EK 26. panta 3. punktu, 2. panta nozīmē būtu jāuzskata par administratīvu atļauju atbilstoši Direktīvai 81/851/EEK (vai Direktīvai 2001/8/EK)?
4. a) Vai īpaši atbrīvojumi no apstiprināšanas atbilstoši Norvēģijas 1999. gada zāļu noteikumu (FOR-1999-12-22-1559) 3.–6. pantam vai 3.–7. pantam vai Norvēģijas 2009. gada zāļu noteikumu (FOR-2009-12-18-1839) 2.–6. pantam vai 2.–7. pantam ir derīga atļauja laist produktu tirgū kā zāles 3. panta b) punkta nozīmē?
 - b) Vai īpaši atbrīvojumi no apstiprināšanas atbilstoši Norvēģijas 1999. gada zāļu noteikumu (FOR-1999-12-22-1559) 3.–6. pantam vai 3.–7. pantam vai Norvēģijas 2009. gada zāļu noteikumu (FOR-2009-12-18-1839) 2.–6. pantam vai 2.–7. pantam ir pirmā atļauja laist produktu tirgū kā zāles Norvēģijā 3. panta d) punkta nozīmē?
5. Ja zāles ir vīrusa vakcīna, vai PAS aizsardzības joma var attiekties ne tikai uz specifisko vīrusa celmu, ko satur zāles un ko aizsargā pamatpatents, bet arī uz citiem vīrusa celmiem, kurus aizsargā pamatpatents?

Atbildot uz šo jautājumu, vai ir nozīme tam, vai:

- a) šādiem citiem celmiem ir līdzvērtīga terapeitiska iedarbība kā vīrusa celmam, ko satur zāles, vai arī terapeitiskā iedarbība nav uzreiz līdzvērtīga?
- b) zālēm uz šādu citu celmu bāzes ir jābūt piešķirtai atsevišķai tirdzniecības atļaujai, ievērojot arī prasības par drošības un iedarbības dokumentāciju?

6. Ja PAS ir piešķirts ar tādu produkta definīciju, kura nav stingri attiecināma tikai uz specifisko vīrusa celmu, ko ir atļauts laist tirgū kā zāles:
- a) vai šāds PAS ir derīgs; vai arī
 - b) PAS ir derīgs, taču aizsardzības joma atbilstoši 4. pantam attiecas tikai uz specifisko vīrusa celmu, ko ir atļauts laist tirgū kā zāles?
-

EBTA Uzraudzības iestādes 2014. gada 23. septembrī iesniegtā prasība pret Norvēģijas Karalisti**(Lieta E-19/14)**

(2014/C 400/07)

EBTA Uzraudzības iestāde, ko pārstāv tās pārstāvji *Xavier Lewis, Markus Schneider* un *Gjermund Mathisen*, 35, *Rue Belliard*, 1040 *Bruxelles, Belgique*, 2014. gada 23. septembrī EBTA Tiesai iesniedza prasību pret Norvēģiju.

EBTA Uzraudzības iestāde pieprasa, lai EBTA Tiesa pasludina, ka:

- 1) Norvēģijas Karaliste nav izpildījusi savas saistības saskaņā ar Nolīguma starp EBTA valstīm par Uzraudzības iestādes un Tiesas izveides 33. pantu, jo, beidzoties termiņam, kas noteikts argumentētajā atzinumā, kuru EBTA iestāde nosūtīja Norvēģijas Karalistei saskaņā ar minētā nolīguma 31. panta 2. punktu, tā nebija veikusi pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Tiesas 2012. gada 16. jūlija spriedumu lietā E-9/11 EBTA Uzraudzības iestāde/Norvēģijas Karaliste, 2012, *EFTA Ct. Rep.*, 442. lpp.;
- 2) Norvēģijas Karaliste sedz tiesāšanās izdevumus.

Juridiskā un faktiskā pamatinformācija un prasības juridiskais pamats:

- Pieprasījums attiecas uz to, ka Norvēģija vēlākais līdz 2013. gada 26. augustam nav ievērojusi EBTA Uzraudzības iestādes 2013. gada 26. jūnijā izdoto argumentēto atzinumu par šīs valsts pienākumu nepildīšanu saskaņā ar Nolīguma starp EBTA valstīm par Uzraudzības iestādes un Tiesas izveidi 33. pantu – veikt pasākumus, kas vajadzīgi 2012. gada 16. jūlija spriedumu lietā E-9/11 EBTA Uzraudzības iestāde/Norvēģijas Karaliste, 2012, *EFTA Ct. Rep.*, 442. lpp.
 - EBTA Uzraudzības iestāde konstatē, ka, līdz argumentētajā atzinumā noteiktā termiņa beigām nepieņemot pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu spriedumu lietā E-9/11, Norvēģija nav izpildījusi tās saistības saskaņā ar 33. pantu, kā to interpretējusi Tiesa tās spriedumā lietā E-18/10 (2011) *EFTA Ct. Rep.*, 202. lpp., 29.–30. punkts.
-

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.7369 – *Santander/PSA/JVs*)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2014/C 400/08)

1. Komisija 2014. gada 5. novembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *Santander Consumer Finance, S.A.* ("SCF", Spānija), kas ir meitasuzņēmums, kas pilnībā pieder uzņēmumam *Banco Santander S.A.* ("*Santander*", Spānija) un uzņēmumam *Banque PSA Finance S.A.* ("*Banque PSA*", Francija), kas ir uzņēmumam *Peugeot S.A.* ("*Peugeot*", Francija) pilnībā piederošs meitasuzņēmums, Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār vairākiem jaunizveidotiem uzņēmumiem, kas veido kopuzņēmumus ("JVs"), iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- SCF ir uzņēmums, kas ietilpst *Santander Group*, Spānijā dibinātā finanšu pakalpojumu grupā, kas darbojas vairākās ES dalībvalstīs, un nodrošina patēriņa kreditēšanu,
- *Banque PSA* piedāvā aizdevumus un nomas līgumus saistībā ar mehāniskajiem transportlīdzekļiem,
- JVs piedāvās risinājumus automašīnu finansēšanai, t. i., aizdevumus un nomas līgumus, kā arī ar to saistītus pakalpojumus, piemēram, apdrošināšanu.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru M.7369 – *Santander/PSA/JVs* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIË/BELGIQUE

(¹) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.7396 – Saudi Aramco/S-Oil)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2014/C 400/09)

1. Komisija 2014. gada 6. novembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā, iegādājoties daļas, uzņēmums *Aramco Overseas Company B.V.* ("AOC", Nīderlande), kas pilnībā netieši pieder uzņēmumam *Saudi Arabian Oil Company* ("Saudi Aramco", Saūda Arābija), iegūst pilnīgu kontroli pār *S-Oil Corporation* ("S-Oil", Dienvidkoreja), kuru patlaban kopīgi kontrolē *Saudi Aramco* un *Hanjin Energy Co Ltd* (Dienvidkoreja).

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu darījumdarbību:

— *Saudi Aramco*: jēlnaftas izpēte, ražošana un tirdzniecība un rafinētu produktu ražošana un tirdzniecība,

— *S-Oil*: rafinētu produktu ražošana un tirdzniecība.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsaucies numuru M.7396 – *Saudi Aramco/S-Oil* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.7399 – Anglo American / BHP Billiton / Samancor)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2014/C 400/10)

1. Eiropas Komisija 2014. gada 6. novembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi *Anglo American plc* (*Anglo American*, Apvienotā Karaliste) un *BHP Billiton* (Austrālija un Apvienotā Karaliste) Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumiem *Samancor Holdings Proprietary Limited* (Dienvidāfrika), *Groote Eylandt Mining Company Pty* (Austrālija) un *Samancor AG* (kopā *Samancor*) citā veidā. *Samancor* pašlaik kontrolē vienīgi uzņēmums *BHP Billiton*.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Anglo American*: dažādu dabas resursu, piemēram, platīna grupas metālu, dimantu, vara, dzelzs rūdas, metalurģisko ogļu, niobija, niķeļa un katlu ogļu, izpēte, ieguve, apstrāde un piegāde,
- *BHP Billiton*: globāls diversificētu resursu uzņēmums, kura darbības ir dzelzs rūdas, ogļu, alumīnija, mangāna un niķeļa, vara (vara, sudraba, svina, cinka, molibdēna, urāna un zelta ieguve), naftas un potaša ražošana,
- *Samancor*: mangāna rūdas un mangāna sakausējumu ražošana un piegāde.

3. Iepriekšējā pārbaudē Eiropas Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Eiropas Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Eiropas Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Eiropas Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru M.7399 – *Anglo American / BHP Billiton / Samancor* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV